

U.S. CULCON Panel Biographical Information

Chair:

Harry Hill is President and CEO of Oak Lawn Marketing, Inc., a branding and media company which



created and operates Shop Japan. He brings with him a wealth of experience related to educational and cultural exchange and entrepreneurship, having lived and worked in Japan for nearly 30 years. Mr. Hill served as a participant on the Japan Exchange and Teaching Programme and its precursor program, the Monbusho English Fellows from 1987-1990 in Gifu Prefecture. Mr. Hill joined Oak Lawn Marketing in 1999, and became president in 2006. In April 2009, he initiated and led the negotiations resulting in the merger and became the first non-Japanese president and CEO of a NTT Docomo subsidiary. In 2010 Mr. Hill was appointed to the Japan Association of Corporate Executives. From September 2012 through 2013, he

served as chairman of the Electronic Retailing Association (ERA). Mr. Hill is involved in numerous charitable and non-profit organizations. He presides as Chairman of the Hope International Development Agency, Japan, and was instrumental in creating the OLM x HOPE = Genki Japan Fund. Within two weeks of the Great East Japan Earthquake in March, he raised over JPY150 million, and over 500 tons of emergency goods were delivered to neglected shelters. Mr. Hill is also an active member of the American Chamber of Commerce Japan. He holds a B.A. in English literature from Cornell University and is lead branch instructor for the Nagakute branch of Shorinji Kempo (He holds a 5th degree black belt). Mr. Hill is a presidentially-appointed Commissioner on the Japan-U.S. Friendship Commission and serves as chairman.

ハリー・ヒル -日本の店舗を展開するブランディング・メディア会社であるオークローンマーケティング株式会社の CEO。JET(語学指導等を行う外国青年招致事業)そしてその前身のプログラムに参加、1987年から 1990年まで岐阜県において文部省英語フェローとして従事。1999年にオークローン株式会社に入社後、2006年に代表に就任。2009年4月に自身主導の下、交渉の末 NTT Docomo と合併した後に、その子会社で最初の日本人代表に就任。2010年公益社団法人経済同友会に任命される。2012年から 2013年には電子小売業協会会長を務める。日本のホープ・インターナショナル開発機構を代表として取り仕切り、OLM x HOPE = Genki Japan の設立を支援。在日米国商工会議所のメンバーとして活動中。1985年にコーネル大学より英語文学の学位を授与。



Vice Chair:

Sheila A. Smith, is an expert on Japanese politics and foreign policy, is Senior Fellow for Japan studies at the

Council on Foreign Relations (CFR). Dr. Smith directs the project on Japan's Political Transition and the U.S.-Japan Alliance and the Roundtable Series on Japan and Northeast Asia. She successfully completed the project on China and India as Emerging Powers: Challenge or Opportunity for the United States and Japan and CFR's New Regional Security Architecture for Asia Program. She joined CFR from the East-West Center in 2007, where she directed a multinational research team in a cross-national study of the domestic politics of the U.S. military presence in Japan, South Korea, and the Philippines. Dr. Smith was on the faculty of the Department of International Relations at Boston University (1994–2000), and on the staff of the Social Science Research Council (1992–1993). She has been a visiting researcher at two leading Japanese foreign and security policy think tanks, the Japan Institute of



International Affairs and the Research Institute for Peace and Security, and at the University of Tokyo and the University of the Ryukyus. Dr. Smith earned her PhD and MA degrees from the Department of Political Science at Columbia University. She regularly contributes to CFR's Asia Unbound blog (blogs.cfr.org/asia). Her newest book, Japanese Domestic Politics and a Rising China, is forthcoming from Columbia University Press. She is a presidentially-appointed Commissioner on the Japan-U.S. Friendship Commission and serves as vice-chair.

シーラー・スミス 一日本の政治と外交政策の専門家であり、外交問題評議会での日本研究のための上級研究員。2007 年在日・韓・比米軍における国家間内政の多国間研究チームを統括したイースト・ウエスト・センターから外交問題評議会に参加。ボストン大学で国際関係学科のファカルティー(1994-2000)、社会科学研究評議会のスタッフ(1992-1993)を務める。日本を代表する2つの外交・安全保障政策のシンクタンクである日本国際問題研究所と平和・安全保障研究所、そして、東京大学と琉球大学において客員教授を務める。コロンビア大学政治学部から博士号と修士号を取得。外交問題評議会のAsia Unbound blog (blogs.cfr.org/asia)を定期的に更新。最新書籍「Japanese Domestic Politics and a Rising China」はコロンビア大学出版からまもなく出版予定。

Panelists:

Edward J. Lincoln is an adjunct professor at Columbia University, where he teaches a course on the

Japanese economy. In addition, he is a professorial lecturer at George Washington University, where he teaches a course on the East Asian economies. At Columbia, Prof. Lincoln is also a Research Associate of the Center for the Japanese Economy and Business. From 2006 to 2011, he was director of the Center for Japan-U.S. Business and Economic Studies and professor of Economics at the Stern School of Business, New York University. Prof. Lincoln's research interests include contemporary structure and change in the Japanese economy, East Asian economic integration, and U.S. economic policy toward Japan and East Asia. He is the author of nine books and monographs, His book *Japan Facing Economic Maturity* received the Masayoshi Ohira Award for outstanding books on the Asia-Pacific region. Earlier in his career, Prof. Lincoln was a senior fellow at both the Brookings



Institution (1984-1993 and 1996-2001) and the Council on Foreign Relations (2002-2006). In the mid-



1990s, he served as Special Economic Advisor to Ambassador Walter Mondale at the American Embassy in Tokyo. Prof. Lincoln received his Bachelor's degree from Amherst College, his M.A. in both economics and East Asian Studies at Yale University, and his Ph.D. in economics also at Yale University.

エドワード・リンカン ーコロンビア大学で日本経済を教える客員教授。ジョージ・ワシントン大学にて教授講師として東アジア経済も担当。コロンビア大学では日本経済・ビジネスセンターの研究員も兼任。2006年から2011年まではニューヨーク大学スターンビジネススクールにおいて日米ビジネス・経済研究センターの理事兼経済学部教授。研究対象は現代日本経済の構築と変化、総合東アジア経済、そして対日・東アジア経済政策。9つの主要図書並びに研究論文を出版。先に出版した Japan Facing Economic Maturity (ブルッキングス、1998年)はアジア太平洋地域・優秀書籍として大平正芳記念賞を受賞。それ以前の職歴はブルッキングス研究所(1984-1993年、1996-2001年)及び外交問題評議会(2002-2006年)において上級研究員。1990年代半ばには東京大使館においてWalterの経済特別顧問を務める。アマースト大学から学士号、エール大学から修士号(経済学、東アジア研究)、そして博士号(経済学)を授与。

Patricia Maclachlan is Associate Professor of Government and Asian Studies at the University of Texas at



Austin. She received her Ph.D in political science and Japan studies in 1996 from Columbia University and spent one year as a research associate in the Program on U.S.-Japan Relations at Harvard University. Her research and teaching interests include the politics and political economy of East Asia, with a focus on Japan. Her current book project explores the political economy of Japanese agriculture and the politics of agricultural policy reform in comparative perspective. Prof. Maclachlan is the author of The People's Post Office: The History and Politics of the Japanese Postal System: 1871-2010 and Consumer Politics in Postwar Japan: The Institutional Boundaries of Citizen Advocacy. She is a co-editor of and contributing author to The Ambivalent Consumer: Questioning Consumption in East Asia and the West, and has written several articles and

book chapters on consumer-related issues in Japan and the West, Japanese civil society, and Japanese postal politics. She is a presidentially-appointed Commissioner on the Japan-U.S. Friendship Commission.

パトリシャ・マクラクラン テキサス大学オースティン校で政治学・日本研究の准教授、そして三菱重工寄付講座・日本研究の教授。1996年にコロンビア大学から博士号(政治学、日本研究)を取得後、ハーバード大学にて1年間日米関係プログラムの研究員を務める。日本の政治と外交、東アジアの政治経済、そしてアジア太平洋地域間の国際関係を指導。 The People's Post Office: The History and Politics of the Japanese Postal System, 1871-2010、ハーバード大学アジアセンター、2011年)、Consumer Politics in Postwar Japan: The Institutional Boundaries of Citizen Advocacy (コロンビア大学出版、2002年)の著者で、The Ambivalent Consumer: Questioning Consumption in East Asia and the West (コーネル大学出版、2006年)の共編集者・共寄稿者である。他にも日本と西洋、日本人市民社会、そして日本郵政改革における消費者関連の問題に関する記事や本のチャプターを執筆。



Deanna Marcum is managing director at Ithaka S+R. She leads the research and consulting services that

assist universities and colleges, libraries, publishers, and cultural institutions as they make the transition to the digital environment. From 2003 to 2011, Ms. Marcum served as associate librarian for Library Services, Library of Congress. In 1995, Ms. Marcum was appointed president of the Council on Library Resources and president of the Commission on Preservation and Access. She oversaw the merger of these two organizations into the Council on Library and Information Resources (CLIR) in 1997 and served as president until August 2003. Ms. Marcum served as director of public service and collection management at the Library of Congress from 1993 to 1995. Before that she was the dean of the School of Library and Information



Science at The Catholic University of America. From 1980 to 1989, she was first a program officer and then vice president of the Council on Library Resources. Ms. Marcum holds a doctor of philosophy in American studies, a master's degree in library science, and a bachelor's degree in English. She was awarded a doctorate in humane letters by North Carolina State University in 2010, and received the Melvil Dewey Medal, the highest award conferred by the American Library Association, in June 2011.

デアナ・マーカム -大学・短大、図書館、出版社、及び、文化施設においてデジタル環境への移行をアシストするための研究やコンサルティングをリードする Ithaka S+R 社の取締役社長。幅広い知識で発展過程にあるプログラムディレクターやアナリストスタッフを牽引。2003年から 2011年まで、米国議会図書館において准司書を務める.伝統的な人の手で作られた図書館に振興のデジタルリソースを導入する事により 21世紀調の国立デジタル図書館の設立を行う事業の第一歩を担う担当責任者。1995年には図書館資源に関する評議会の会長、及び貯蔵とアクセス委員会の代表に任命される。1997年にこの 2 つの組織の図書館情報資源に関する協議会(CLIR)への合併を監修し、2003年8月まで会長を務める。1993年から 1995年まで、米国議会図書館で公共サービス・貯蔵図書管理の理事。それ以前は、米国のカトリック大学の図書館情報学の学校の学部長を務める。1980年から 1989年まで、初代プログラム役員を務め、その後図書館資源に関する協議会の副代表に就任。学士号(英語研究)、修士号(図書館学)、そして博士号(米国研究)を保持。2010年にノースカロライナ州立大学より博士号(文学名誉学位)を授与され、2011年6月にアメリカ図書館協会から与えられる最高位の賞であるメルヴィル・デューイメダルを受賞。

Anne Nishimura Morse is the William and Helen Pounds Senior Curator of Japanese Art at the



Museum of Fine Arts, Boston. During her twenty-five year tenure at the Museum, Ms. Morse has organized many critically-acclaimed exhibitions including Courtly Splendor: Twelve Centuries of Treasures from Japan (1990), Object as Insight: Japanese Buddhist Art and Ritual Practice (1996), Okakura Tenshin and the Museum of Fine Arts, Boston (Nagoya/Boston Museum, 1999), The Dawn of the Floating World 1650-1765: Early Ukiyoe Treasures from the Museum of Fine Arts, Boston (Royal Academy of London, 2001) and Drama and Desire: Japanese Paintings from the Floating World 1690 – 1850 (2006). She was also responsible for The Art of the Japanese Postcard: The Leonard A. Lauder Collection at the MFA (2004) and The Much-Recorded War: The Russo-Japanese War in History

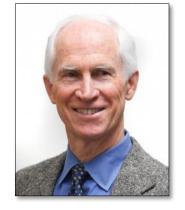


and Imagery (2005). The catalogues for both the Dawn of the Floating World and The Art of the Japanese Postcard were cited by the New York Times in its annual list of the best art books of the year. From 1992 through 2006 in collaboration with teams of scholars from Japan, Ms. Morse completed a fourteen-year project to recatalogue the Museum's renowned collections of Japanese painting and sculpture—the largest of such holdings outside Japan. The surveys have resulted in numerous publications and exhibitions, including one devoted to masterpieces from the MFA's Japanese collections at the Tokyo National Museum in 2012. A graduate of Radcliffe College, she received her Masters degree from Harvard University in East Asian Regional Studies and Ph.D. in the History of Art and Architecture at Harvard.

アン・西村・モース — ボストン美術館日本美術ウィリアム・ヘレンパウンズ・シニアキ ュレーター。1978年にラドクリフカレッジを卒業、1980年にハーバード大学より修士号(東 アジア地域研究)、2009年に博士号(芸術と建築の歴史)を授与。25年間の在職中には、日本の 王朝美術~日本が誇る12世紀の至宝(1990年)、眼識の客体~日本仏教美術と祭祀(1996年)、 岡倉天心とボストン美術館(名古屋/ボストン美術館、1999年)、浮世の夜明け 1650-1765 年~ボストン美術館から至宝の浮世絵(ロンドン・ローヤルアカデミー、2001年)、ドラマと 欲望~浮世世界(1690-1850年)からの日本画(2006年)等の数多くの著名な展示会をオーガナイ ズ。 The Art of the Japanese Postcard: The Leonard A. Lauder Collection at the MFA (2004年) and The Much-Recorded War: The Russo-Japanese War in History and Imagery (2005年)の共著者でもある。浮世世界の夜 明けと The Art of the Japanese Postcard はニューヨークタイムズ紙に年間最優秀芸術関連図書にと して引用された。1992年から 2006年まで 14年間の歳月をかけて、日本の学者と共同で ボス トン美術館において、日本国外最多保有数を誇る日本画や彫刻のコレクションの再編プロジ ェクトを完了させる。この努力により多くの出版物が出版され、2012年に東京国立博物館で のボストン博物館日本美術の至宝を代表として数多くの展示会が開催された。アマースト大 学、マウントホールヨーク大学の客員教授で、ボルダーにあるコロラド大学では東アジアプ ログラムの講義を夏期講座で3年教えた。

T.J. Pempel is Jack M. Forcey Professor of Political Science in U.C. Berkeley's Department of Political

Science. Prior to Berkeley, he was the Boeing Professor of International Studies in the Jackson School of International Studies at the University of Washington. From 1972 to 1991, he was on the faculty at Cornell University; he was also Director of Cornell's East Asia Program. In addition, he has been a faculty member at the University of Colorado and the University of Wisconsin. Prof. Pempel's research and teaching focus on comparative politics, political economy, contemporary Japan, and Asian regional ties. His recent books include Remapping East Asia: The Construction of a Region; Regime Shift: Comparative Dynamics of the Japanese Political Economy; Security Cooperation in Northeast Asia and The Economic-Security Nexus in Northeast Asia. In addition, he has published over one hundred twenty scholarly articles and chapters in books. His current research involves Asian



adjustments to the rise in global finance and the decline in security bipolarity. He is a presidentially-appointed Commissioner on the Japan-U.S. Friendship Commission and is active in the Northeast Asian Cooperation Dialogue.



T.J.・ペンペル -2001年7月からカリフォルニア大学バークレー校の政治学部に加わり、2002年から2006年まで、東アジア研究所の理事を務める。II Han 新講座を設立。バークレー校勤務以前は、ジャクソン国際問題研究スクールのボーイングプロフェッサー、そして政治学部の非常勤講師としてシアトルにあるワシントン大学にて勤務。1972年から1991年までコーネル大学の教員で東アジアプログラムの理事。また、コロラド大学、ウィスコンシン大学の教員も務める。専門と研究対象は比較政治学、経済政策、現代日本、そしてアジアリージョナリズム。アジア太平洋安全保障協力会議・北方アジア防衛作業部会理事、いくつもの専門誌の編集委員、さらに、アメリカ政治学会、アジア研究協会、社会科学研究評議会の各種委員会を務める。米国の外交政策とアジア地域に関連する様々な問題についての研究を行っている。

Leonard Schoppa is *Professor* of Politics in the Department of Politics at the University of Virginia. He



is the author of Race for the Exits: The Unraveling of Japan's System of Social Protection and a brand new edited volume, The Evolution of Japan's Party System. He is also the author of two earlier books, Education Reform in Japan, and Bargaining with Japan: What American Pressure Can and Cannot Do. He has published refereed articles in International Organization and Comparative Political Studies, as well as article for a more general audience in Foreign Affairs and Current History. Prof. Schoppa was a Rhodes Scholar at Oxford University and a Reischauer Institute Post-Doctoral Fellow at Harvard University. He was the recipient of an Abe Fellowship, a Fulbright Research Grant, a Japan Foundation Short-term Research Grant, and a Japan Foundation Book Grant. He is currently Associate Chair of the Department of Politics and served earlier as Director

of the East Asia Center at the University of Virginia; Academic Dean of the Semester at Sea in the Fall of 2008; and dean for a similar -Mediterranean voyage 2011. He received his D.Phil in Politics from Oxford in 1989. He is a presidentially-appointed Commissioner on the Japan-U.S. Friendship Commission.

レナード・ショッパ ーバージニア大学政治学部の政治学教授。1989年にオックスフォード大学から博士号(政治学)を授与された後、1990年以来バージニア大学に採用されてから、任期付きで慶應大学(1993-1994年)、客員教授として東京大学(2000-2001年)にも務めた。また、一般大衆向け雑誌 Foreign Affairsやカレントヒストリーからも記事が出版されている。オックスフォード大学(1985-1988年)でローズ奨学生、ハーバード大学ライシャワー研究所で博士研究員(1989-1990)。安倍フェローシップ(1993-1994年)、フルブライト研究助成(2000-2001年)、国際交流基金短期研究助成(2002)、および国際交流基金ブックグラント(2004)を獲得。現在、政治学部の副理事を務め、1997年から 2000年までは東アジアセンターの理事を務め、2008年海の上の秋学期~世界一周航海教育~、そして、2011年海の上の夏学期~地中海一周航海教育~の学部長にも就任した。



David A. Sneider is a Partner at Simpson Thacher & Bartlett LLP in the Firm's Corporate Department.



Mr. Sneider is the head of the Firm's Tokyo office, where he has been based since 1994. He advises both Japanese and multinational clients in cross-border transactions involving Japan, with a focus on mergers and acquisitions and capital markets transactions. His clients include many of the leading Japanese and U.S. financial institutions in Tokyo. Mr. Sneider has been ranked as one of the leading U.S. corporate finance lawyers in Japan in a number of recent surveys, including Legal Media Group's The Best of the Best, International Financial Law Review's Guide to the World's Leading M&A Lawyers etc. He was named International Dealmaker of the Year for Japan by Asia Legal Business in 2005 and 2006. Chambers Guide to the World's Leading Lawyers included David among its "Global 100" Lawyers in 2000, and has

consistently ranked him as one of the leading individuals among foreign lawyers in Japan for capital markets (Senior Statesman) and corporate/M&A (Band 1). Mr. Sneider received his B.A., summa cum laude, from Yale University in 1979, where he was elected Phi Beta Kappa, and his J.D., cum laude, from Harvard Law School in 1984. He also studied at Tokyo University from 1979 to 1980.

デイビッド・A・シュナイダー シンプソン・サッチャー・アンド・バートレット法律事務所の法人部門パートナー。1994年から同社の東京支社長を務める。M&A および資本市場取引を中心に、日本と海外の商取引において、日本のみならず、多国籍の顧客にもアドバイスを提供している。主な顧客は、東京で展開する日本および米国系のトップ金融機関。Legal Media Group 誌の「Best of the Best」や International Financial Law Review 誌の「世界の主要 M&A 弁護士ガイド」などで、米国を代表する法人財務専門弁護士の1人に選出される。また、2005年と2006年には、Asia Legal Business 誌で最も優れた「International Dealmaker of the Year for Japan(国際的交渉役)」に挙げられる。Chambers 社の「Guide to the World's Leading Lawyers(世界の主要弁護士ガイド)」で、2000年度の「グローバル 100」の弁護士の1人に選ばれたほか、日本で活躍する資本市場担当の外国人弁護士(ベテラン)および法人/M&A(Band 1)に常時ランクインしている。1979年、首席でエール大学の学士号を取得し、ファイベータカッパに選出される。1984年、ハーバード・ロー・スクールの法学博士号(JD)を首席で取得。1979~1980年、東京大学への留学経験がある。

Walter Douglas is the Deputy Assistant Secretary of State for Public Affairs and Public Diplomacy and

for Regional and Security Policy in the Bureau of East Asian and Pacific Affairs at the U.S. Department of State in Washington, D.C. He oversees public diplomacy, political/military affairs, strategic planning, assistance and other EAP priorities that cover the region. Mr. Douglas was previously the Deputy Assistant Secretary of State for International Media Engagement in the Bureau of Public Affairs. Before that, he served overseas as minister counselor for public affairs at the U.S. embassy in New Delhi. Earlier, he was a senior visiting fellow at the Center for Strategic and International Studies (CSIS) in Washington, D.C. Until October, 2011, Mr. Douglas was based in Islamabad as the director of communications for the U.S. mission in Pakistan. Before that, he served in Washington as executive assistant to the Under





Secretary for Public Diplomacy and Public Affairs and as the director of the office of press and public diplomacy in the Near Eastern Affairs bureau. This followed a tour as public affairs officer at the U.S. embassy in Riyadh, Saudi Arabia. He has also served as a public affairs officer at U.S. diplomatic missions in Turkey, Cyprus, and Iceland. He was deputy to the spokesman at the U.S. mission to the United Nations when Madeleine Albright was ambassador. Earlier, he served at the U.S. missions in South Korea and Cote d'Ivoire. Prior to joining the Foreign Service, Mr. Douglas worked as an advertising executive in New York and as a legislative assistant to a member of the U.S. House of Representatives. He graduated from the University of Pennsylvania with a B.A. in history.

国務省東アジア・太平洋局国務次官補代理(公共外交・広報担当、地域安全保障政策担当)。公共外交、政治/軍事問題、戦略計画策定、支援および他の東アジア・太平洋地域の重要課題を統括する。前職は国務省広報局国務次官補代理(国際メディアエンゲージメント担当)。それ以前は、ニューデリーの在インド米国大使館で広報担当公使を務めた。ワシントンの戦略国際問題研究所(CSIS)で上級客員フェローを務めた経験を持つ。2011年10月まで、在パキスタン米国大使館の広報担当官を務めた。それ以前はリヤドの在サウジアラビア米国大使館で広報担当官を務めた後、ワシントンで公共外交・広報担当国務次官事務補佐官、国務省中東局報道・公共外交課長を務めた。トルコ、キプロス、アイスランドの米国大使館で広報担当官も務めた。マデリーン・オルブライトが国連大使を務めた時期に、米国国連使節報道官代理を務めた。韓国、コートジボワールの米国大使館にも勤務した。外交官になる前は、ニューヨークで広告代理店役員、下院議員立法補佐官を務めた。ペンシルバニア大学卒業。



Government Officials:

Hon. Caroline Bouvier Kennedy, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary



On July 24, 2013, President Barack Obama nominated Caroline Bouvier Kennedy to be the 29th Ambassador of the United States of America to Japan. She was confirmed by the Senate on Oct. 16 and assumed duty as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Japan following the presentation of her credentials to His Imperial Majesty the Emperor on Nov. 19, 2013. Ambassador Kennedy is the first female U.S. Ambassador to Japan.

Prior to her nomination, Ambas sador Kennedy worked as a lawyer, author, and editor. She has authored, co-authored, or edited more than a dozen books, and has had articles published in the New York Times, Newsweek, and Time Magazine.

Ambassador Kennedy has committed her life to public service, including in education, for example serving as Vice Chair of the Board of Directors and

Honorary Director of The Fund for Public Schools, and as Chief Executive of the Office of Strategic Partnerships of the New York City Department of Education. She has also served on the board of numerous non-profit organizations, boards, and foundations including as President & Director of the John F. Kennedy Library Foundation, Director of the Legal Defense and Educational Fund of the NAACP, and as a member of the Board of Trustees of the John F. Kennedy Center for the Performing Arts. Ambassador Kennedy also served as a member of the Obama for America Vice Presidential Search Committee in 2008.

Ambassador Kennedy holds a B.A. degree in Fine Arts from Harvard University and a J.D. degree from Columbia University. She is the daughter of John F. Kennedy, the 35th President of the United States of America, and First Lady Jacqueline Bouvier Kennedy. She is married to Dr. Edwin Arthur Schlossberg, an artist and designer. Ambassador Kennedy and Dr. Schlossberg have three adult children - Rose Kennedy Schlossberg, Tatiana Celia Kennedy Schlossberg, and John Bouvier Kennedy Schlossberg.

キャロライン ブーヴィエ ケネディー

2013年7月25日、バラク・オバマ大統領から第29代駐日米国大使に指名された。10月16日の 上院による承認を経て、2013年11月19日に天皇陛下に信任状を奉呈し、駐日米国特命全権大使 に就任。女性として初の駐日米国大使である。

大使就任以前は、弁護士、作家、編集者として活動。執筆、共同執筆、編集した書籍は十数冊を越え、ニューヨーク・タイムズ紙、ニューズウィーク誌、タイム誌に記事を投稿した。

公立学校基金の副理事長および名誉理事、ニューヨーク市教育委員会の戦略的パートナーシップ 部門の最高責任者など、教育をはじめ公共サービスに献身的に取り組んできた。またジョン・F・ケネ ディ図書館財団会長兼理事長、全米有色人種地位向上協会(NAACP)法的擁護・教育基金の理事、 ジョン・F・ケネディ舞台芸術センターの評議委員など、多数の非営利組織、理事会、財団の理事を 務めた。2008年には「オバマ・フォー・アメリカ」の副大統領候補選考委員会のメンバーでもあった。

ハーバード大学で学士号(美術学)、コロンビア大学で法務博士号を取得。父はジョン・F・ケネディ第35代米国大統領、母はジャクリーン・ブービエ・ケネディ。家族は、芸術家でデザイナーでもある夫の



エドウィン・アーサー・シュロスバーグと、3人の成人した子ども、ローズ・ケネディ・シュロスバーグ、タチアナ・セリア・シュロスバーグ、ジョン・ブービエ・ケネディ・シュロスバーグ。

Ms. Margot Carrington, Minister-Counselor for Public Affairs, U.S. Embassy, Tokyo

Margot Carrington currently serves as the Minister-Counselor for Public Affairs, U.S. Embassy, Tokyo. Her previous position was Director of the Foreign Press Centers in the Bureau of Public Affairs at the

Department of State. From 2011 to June 2013, she served as Deputy Director in the Office of Rightsizing, and served on the Executive board of Executive Women at State, a women's leadership and employee affinity group at the Department of State. She was the recipient of a 2010-2011 Una Chapman Cox Sabbatical Leave Fellowship to conduct research on the challenges faced by working women. She was also the State Department's participant in the 2010-2011 International Women's Forum Leadership Foundation Fellowship, a unique executive training program that aims to shrink the gender gap by grooming the next generation of women leaders.

From 2007 to 2010, Margot served as the Principal Officer for the U.S. Consulate in Fukuoka, Japan. As the first female officer with children in

that position, she was a sought-after speaker on women's issues such as work-life balance, which is one of the topics of her current research. Margot began her 20-year diplomatic career with the United States Information Agency. After two years of Japanese language training, she took up her first assignment as Deputy Director of the Tokyo American Center. Margot then served a four-year tour in Kuala Lumpur as Cultural Attaché after studying Malay at the University of Malaya. During her tenure there, she served as Chairperson of the bilateral Fulbright Commission. In 2003, she returned to Japan as deputy of the Cultural Affairs Office, where she developed programs on U.S. policies and society, including women's issues, for the five U.S. Consulates in Japan.

マルゴ キャトリン

マルゴ・キャリントンは2014年8月、在日米国大使館の広報・文化交流担当公使として着任。公使就任前は、国務省のフォーリン・プレスセンター(ワシントン)でディレクターを務めた。

2011 年から 2013 年 6 月まで、人員の適正化と再編成を担当するオフィスの副室長、ならびに国務省の女性幹部で構成される国務省女性管理職組合(Executive Women at State)の理事を務めた。また 2010-2011 年度ウナ・チャップマン・コックス・サバティカル奨学金を受け、働く女性が直面する諸問題について研究した。加えて、次世代の女性リーダーを養成し、男女格差を縮小することを目的とする、管理職を対象にしたユニークな研修プログラム「2010-2011 年度国際女性フォーラム・リーダーシップ基金フェローシップ」に国務省から参加した。

2007年から2010年まで在福岡米国領事館の首席領事。同領事館では初の子供を持つ女性首席領事として、ワーク・ライフ・バランス(仕事と家庭生活の両立)などの女性問題に関する講演を頻繁に依頼された。ワーク・ライフ・バランスは現在も取り組んでいる研究テーマのひとつである。



Staff Biographical Information

Paige Cottingham-Streater directs the work of the U.S. CULCON Secretariat, the Japan-U.S. Friendship Commission and the U.S.-Japan Bridging Foundation. Prior to joining the Commission, Ms. Cottingham-Streater served as Deputy Executive Director of the Maureen and Mike Mansfield Foundation for sixteen years. In addition to providing strategic leadership for the Foundation, she directed the Mike Mansfield Fellowship Program, a Congressionally-established professional exchange for mid-level federal government employees. Before joining the Mansfield Foundation, Ms. Cottingham-Streater was Director for the U.S.-Japan Project at the Joint Center for Political and Economic Studies in Washington, DC. Previously, she served as Counsel and Legislative Assistant in the office of Congressman Donald M. Payne (D-NJ). She was also a participant in the Japan Exchange and Teaching Program (JET), a staff attorney at the U.S. Department of Treasury, Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms and a law clerk at U.S. Department of Justice, U.S. Marshals Service. Ms. Cottingham-Streater is the recipient of Japan's Foreign Minister's Commendation in recognition of her longstanding work to strengthen US-Japan relations. The award, made on March 31, 2004, commemorated the 150th anniversary of the Treaty of Peace and Amity between Japan and the United States. Ms. Cottingham-Streater received her Juris Doctor from George Washington University and is a member of the New Jersey Bar Association. She also holds a B.A. in Government and Asian Studies from Connecticut College, has written articles for publications of the Joint Center for Political and Economic Studies, and has spoken on U.S.-Japan relations at numerous conferences in the United States and Japan.

ペイジ・コッティングハム=ストリーター(ジョージワシントン大学ナショナルローセンタ ーJD) 日米交流財団事務局長。米国側 CULCON 事務局、日米友好基金、日米交流財団の統 括責任者。 日米両国双方に設置された CULCON (カルコン・日米文化教育交流会議) は、 日米両政府への勧告・提言を行うパネルである。日米友好基金は小規模米国政府機関で、日 本との研究・教育・交換等に助成金を交付する。日米交流財団は、日本に留学する米国の学 部学生を対象に奨学金を給付している米国の非営利団体である。現職就任前、コッティンガ ム=ストリーター氏は、モーリーン&マイク・マンスフィールド財団に16年間勤務。副所長 として同財団の戦略を指揮に当たる他、米国議会が日本を専門分野とする連邦政府中堅職員 向けに設定したマイク・マンスフィールド・フェローシッププログラムを担当。またワシン トン DC のシンクタンク・政治経済問題共同研究センター在職時代は、日米プロジェクトの ディレクターとして、客員研究員の監督、日米問題の研究、プロジェクトの予算管理・ニュ ースレター発行などを手掛ける。それ以前、ニュージャージー選出のドナルド・M・ペイン 下院民主党議員の顧問弁護士兼立法補佐官、米国財務省やアルコール・たばこ・火器局のス タッフ弁護士、米国司法省と連邦保安局の法律事務官など歴任。「語学指導等を行う外国青 年招致事業」(JET) の研修生としての経験もある。さらに、日米和親条約締結 150 周年に当 たる 2004年3月31日、日米関係強化への長きにわたる功績が認められ、日米交流150周年 記念外務大臣表彰を受賞。コネチカット・カレッジでのメジャーは行政学とアジア学。日米 関係については政治経済問題共同研究センター時代に多数の論文・記事を執筆し、日米両国 で行われる会議でのスピーチ多数。



Pamela L. Fields serves as the Deputy Secretary-General of the U.S. CULCON. Ms. Fields joined the staff of the Japan-U.S. Friendship Commission ago, an independent federal agency, 24 years ago. The U.S.-Japan Conference on Cultural and Educational Interchange (CULCON) is a binational advisory panel that has its origins in meetings held in Washington in 1961 between President Kennedy and Prime Minister Ikeda. Since its first meeting in Tokyo in January, 1962, CULCON has served to focus official and public attention in both the United States and Japan on the vital cultural and educational underpinnings of the US-Japan relationship. Ms. Fields was Vice President of a small international consulting firm in Washington, DC and established and directed an international service unit for a major Japanese department store in Tokyo. Ms. Fields also worked as a broadcaster for NHK in Japan for five years. Ms. Fields received her Bachelor of Arts from Bryn Mawr College and a Masters in International Business, with a focus on Japan. In addition to her time spent in Japan, Ms. Fields has lived in and speaks the languages of France, Italy and Israel.

パメラ・L・フィールド 米国カルコンの事務局次長。24年間、独立連邦機関である日米友好基金の運営に携わる。日米文化交流会議(カルコン)は、1961年、ワシントンで開催されたケネディ大統領と池田首相の首脳会談を受けて発足した二国間諮問委員会である。1962年1月、東京で第1回日米合同会議が開催されて以来、カルコンは、日米関係の基盤となる文化・教育分野の問題に対して両国の喚起を促す役割を果たしている。ワシントンDCの国際コンサルティング会社に副社長として就任後、東京の大手デパートの国際サービス部門の設立と指導に携わった。5年間、日本でNHKのアナウンサーとしても活躍した経験も持つ。ブリンマー・カレッジで学士号、日本をテーマとした国際ビジネス分野で修士号を取得。日本以外にもフランス、イタリア、イスラエルでの居住経験があり、各言語に堪能である。

Niharika Chibber Joe is the Associate Executive Director of the Japan-U.S. Friendship Commission. Ms. Joe's career includes substantial involvement with government agencies, the public policy community, NGOs, and international businesses in the United States, Japan, China and India. Immediately prior to joining the Commission, Ms. Joe served as General Manager North America at Tata Sons Ltd. where she provided strategic leadership and direction to the corporate sustainability function for Tata Sons North America, the representative office for the \$100 billion Tata Group with 11 brands and more than 27,000 employees in the United States and Canada. Previously, Ms. Joe served as Director of Programs at the Maureen and Mike Mansfield Foundation, where she directed policy dialogues and projects on U.S.-Asia relations. She has worked as a professional Japanese language translator and interpreter for several wellknown corporate clients; and she has also served on the Japan Exchange and Teaching Programme (JET) selection committee. Ms. Joe holds an M.A. in Japan Studies from the Johns Hopkins University School of Advanced International Studies (SAIS) in Washington, D.C. and an M.A. and B.A. (magna cum laude) in Japanese Language and Literature from the Jawaharlal Nehru University in New Delhi, India. She also holds a certificate in executive leadership from the Ross School of Business at the University of Michigan. She speaks English, Japanese, Urdu, Hindi, Punjabi and Bengali and also speaks some Nepalese, Korean and Russian.

ニハリカ・チベール・ジョー 日米友好基金副事務局長。

米国、日本、中国およびインドの政府機関、公共政策コミュニティ、NGO、国際事業に大きく関与。 日米友好基金の前は、Tata Sons Ltd. 北米担当のジェネラル・マネージャーとして活躍。米国とカナ



ダに11のブランドを展開し、27,000名を超える従業員を有するとともに、1,000億ドルの売上を誇る Tata Sons North Americaのコーポレート・サステナビリティ部門の戦略的指揮・管理を担当。それ以前は、モーリーン&マイク・マンスフィールド財団でプログラム・ディレクターとして勤務し、米国アジア関係に関する政策対話とプロジェクトを指揮。有名な法人顧客数社でプロの日本語翻訳者および通訳者として勤務するほか、JET(語学指導等を行う外国青年招致事業)の選考委員を務める。ワシントン D. C. のジョン・ホプキンス大学高等国際問題研究大学院(SAIS)で修士号(日本研究)を取得、インドのニューデリーのジャワハルラール・ネルー大学で修士号(日本語および日本文学)および学士号(首席)を取得。ミシガン大学ロス校でエグゼクティブ・リーダーシップ証書も取得。英語、日本語、ウルドゥー語、ヒンディー語、パンジャブ語、ベンガル語に堪能で、ネパール語、韓国語、ロシア語も習得している。

Jean M. Falvey is the Deputy Director of the U.S.-Japan Bridging Foundation. Ms. Falvey has over 20 years of experience in nonprofit management, programming, and fundraising. Prior to joining the U.S.-Japan Bridging Foundation, Ms. Falvey held positions as executive director, project manager, and development director for local and regional organizations in the Washington, DC area, as well as national and international private corporations, nonprofit, and public organizations. Her experience spans several sectors including community and real estate development, crisis response, education, energy, and housing. Ms. Falvey earned a B.S. in Business Administration with a focus in Public Administration and a minor in Urban Affairs from VA Tech and Masters of Urban and Regional Planning from the University of VA. She has also earned the Stanford University Graduate School of Business/Association of Fundraising Professionals Certificate in Nonprofit Management.

ジーン・M・ファルベイ 日米友好基金副理事。非営利団体の管理運営、プログラム制作、資金調達で20年の経験を持つ。日米友好基金に在籍する前は、ワシントン DC 周辺の地方団体・地域組織のほか、国内外の民間企業、非営利団体、公共団体で、エグゼクティブ・ディレクター、プロジェクト・マネージャー、開発ディレクターなど、さまざまなポジションで活躍。地域開発、不動産開発、危機対応、教育、エネルギー、住宅などの幅広い分野での経験を誇る。バージニア工科大学で行政学を専攻、都市計画学を副専攻し、理学士号(経営管理学)を取得。バージニア大学で修士号(都市および地域計画)を取得。また、スタンフォード大学大学院で非営利団体の運営管理において、国際ファンドレイジング協会認定証(Business/Association of Fundraising Professionals Certificate)を取得している。